

Comunidades Católicas Hispanas de Sebring y Avon Park
Parroquia Santa Catalina, 820 Hickory St.

Dirección de la oficina: 882 Bay St Sebring, FL 33870

Misa en español: Domingos a las 12:00PM

Teléfonos: Español (863) 385-6762 Inglés (863) 385-0049 Fax:(863) 385-5169

Párroco: Padre José González frjose@stcathe.com

Vicario Parroquial: Padre: Víctor Caviedes (863) 385-3993

Internet: [www.stcathe.com/Hispanic Ministry.htm](http://www.stcathe.com/Hispanic%20Ministry.htm)

Horas de Oficina: Lunes — Viernes de 8:30AM — 1:30PM

LA EPIFANÍA DEL SEÑOR



Parroquia Nuestra Señora de la Gracia

595 E. Main St. Avon Park, FL 33825
Párroco: Padre Nicholas McLoughlin
Padre José González
Comunidad Hispana
Misa: Sábado a las 7:00PM
Confesiones: Antes de Misa, 6:30PM

Escuela Católica Santa Catalina

Principal Dra. Anna V. Adam
747 S. Franklin St. Sebring FL 33870
Teléfono: (863) 385-7300
Fax: (863) 385-7310
E-mail: school@stcathe.com



LITURGIA

EPIFANÍA DEL SEÑOR

8 DE ENERO DE 2012

Mirad que ya viene el Señor de los ejércitos; en su mano están el reino y la potestad y el imperio. Cfr Malaquías 3, 1; 1 Crónicas 19, 12

MISAS EN INGLÉS EN SEBRING

Sábados: 3:30 y 5:00PM

Domingos: 8:00 y 10:30AM

5:00PM Salón de Jóvenes y Familias

Lunes a Viernes: 8:00AM, 12:00PM

y Sábados a las 9:00AM

CONFESIONES Sábados: 2:30—3:15PM

Primer Viernes de Mes: 7:15—7:45AM

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes:	Is 42:1-4, 6-7, Mc 1:7-11
Martes:	1 Sm 1:9-20, Mc 1:14-20
Miércoles:	1 Sm 3:1-10, 19-20, Mc 1:29-39
Jueves:	1 Sm 4:1-11, Mc 1:40-45
Viernes:	1 Sm 8:4-7, 10-22a, Mc 2:1-12
Sábado:	1 Sm 9:1-4, 17-19; 10:1, Mc 2:13-17
Domingo:	1 Sm 3, 3-10.19, Sal 39, 1Cor 6,13-15. 17-20, Jn 1, 35-42

INTENCIONES PARA LA SANTA MISA

AVON PARK 7:00PM

SABADO 7 DE ENERO

En Acción de Gracias a la Santísima Virgen — María Escobedo

SEBRING 12:00PM

DOMINGO 8 DE ENERO

ELISA HERAS † Blanca Hendricks

FRANCISCA MIRANDA † Candida Reyes

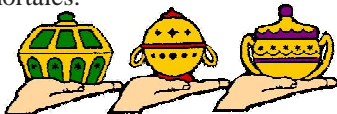
OCTAVIO MIRANDA † Candida Reyes

En Acción de Gracias por las Familias Montañez y Collazo

ORO: Jesús, tú has venido como rey. Nosotros te adoramos. Ilumínanos con tu justicia y tu paz.

INCIENSO: Jesús, tú eres el Hijo de Dios. Nosotros te adoramos. Ilumínanos con tu amor misericordioso a todos los hombres.

MIRRA: Jesús tú eres hombre verdadero. Nosotros adoramos tu humanidad. Ilumina el sufrimiento de los mortales.



LA EPIFANÍA DEL SEÑOR

La fiesta de la Epifanía representa la continuación de la Navidad y es símbolo de la luz. El profeta Isaías nos lo hace notar: "Levántate y resplandece, Jerusalén, porque ha llegado tu luz y la gloria del Señor alborea sobre tí? Caminarán los pueblos a tu luz y los reyes, al resplandor de tu aurora. Levanta los ojos y mira alrededor: todos se reúnen y vienen a tí; tus hijos llegan de lejos, a tus hijas las traen en brazos"

¿Qué nos dicen las palabras del profeta Isaías? ¿A qué nos invita? Su invitación es clara y precisa: él nos urge a levantar la mirada hacia la luz y dejarnos guiar por ella. El Evangelio también nos dice que debemos ser como los Magos del Oriente quienes movidos por su fe, humildad, honestidad, justicia, y apertura de corazón merecieron por Dios ver la luz de la estrella que los conduciría a Dios mismo.

Pero, también podemos imitar a Herodes que por su avaricia, falsedad, y soberbia no pudo ver la luz de la estrella y se convierte en el mentiroso más ridículo de la historia: "Vayan a averiguar cuidadosamente qué hay de ese niño, y cuando lo encuentren, avísenme para que yo también vaya a adorarlo". ¿Qué es lo que cegó a Herodes? ¿Por qué no pudo ver la luz? Creo que le pasó lo mismo que a nosotros cuando cerramos nuestro corazón a Dios a causa de afanarnos por las cosas materiales más que por las cosas de Dios. El exceso de comodidad muchas veces no nos permite ver a los pobres y necesitados de nuestro alrededor.

Hoy es un día de luz. Hoy se manifiesta Jesús Niño, pobre y rico a la vez. No perdamos pues la estrella. Seamos como los Magos y llevemos las buenas noticias de que hemos visto a Jesús a todas las personas que estén a nuestro alcance.

LOS REYES MAGOS

La celebración gira en torno a la adoración a la que fue sujeto el **Niño Jesús** por parte de los tres Reyes Magos (Mt 2 1-12) como símbolo del reconocimiento del mundo pagano de que Cristo es el salvador de toda la humanidad.

Unos Magos venidos de Oriente se presentaron un día ante el Niño Dios y le ofrecieron sus regalos; oro, incienso y mirra. Tres personajes que se llamaban: Melchor, Gaspar y Baltasar. Los Magos querían decirle a aquel Redentor: "Bienvenido seas a nuestro hogar, a esta pobre tierra".

Los magos representan a todos aquellos que buscan, sin cansarse, la luz de Dios, siguen sus señales y, cuando encuentran a Jesucristo, luz de los hombres, le ofrecen con alegría todo lo que tienen.

SACRAMENTOS

CLASES DE CATEQUESIS

Atención padres: Las clases de catequesis de los Sábados se están reuniendo los Domingos a las 10:00AM.

El horario de las clases será los Domingos de 10:00AM—11:45AM. Tenemos catequesis para los adultos en los mismos horarios, especialmente, aquellos que necesitan recibir los sacramentos. Para mas información llame al 385-6762

CLASES DE CONFIRMACIÓN

Ya han comenzado las clases para la preparación del Sacramento de la Confirmación. Las mismas se reúnen los Domingos a las 10:00AM. Para registraciones y mas información llame al 385-6762.

CEREMONIA DE LA RECONCILIACIÓN

La ceremonia de la Reconciliación será el Sábado 21 de Enero comenzando con el retiro a las 9:00AM en el Salón Parroquial. Para mas información llame al 385-6762.

SACRAMENTO DE LA RECONCILIACIÓN

El efecto principal de este sacramento es la reconciliación con Dios. Reconcilia al pecador con la Iglesia. Por medio del pecado se rompe la unión entre todos los miembros del Cuerpo Místico de Cristo y el sacramento repara o robustece la comunión entre todos.

Los frutos de este sacramento son muchos:

- ◆ Por este medio se perdonan todos los pecados mortales y veniales. De esta manera a los que tenían pecados graves, se puede decir que se les abren las puertas del cielo.
- ◆ Robustece la vida espiritual, por medio de la gracia sacramental, fortaleciendo el alma para la lucha interior contra el pecado, así evitando el volver a caer en lo mismo. Por ello, es tan importante la confesión frecuente.

Para una buena confesión es preciso, en primer lugar, tener Fe. Fe para saber que hay un Dios, Sabio y Bueno y Justo, al que ofendo con mi hacer lo que El no quiere o por no hacer lo que El me pide. Fe para descubrir en el confesor al representante de Dios; y para reconocer en él al juez, al médico, al maestro y al padre espiritual.

Es muy conveniente confesarse con frecuencia, ya que la gracia propia de este sacramento no sólo nos perdona los pecados cometidos sino también nos da la fuerza necesaria para superar esas mismas tentaciones en adelante.

SACRAMENTO DEL BAUTISMO

Las próximas clases pre-bautismales serán el Sábado 11 de Febrero de 2012 a las 2:00PM en el Music Center. Aquellos que vayan a bautizar deben llamar al 385-6762. La celebración del Sacramento del Bautismo será el 18 de Febrero en Avon Park durante la Misa de 7:00PM y el Domingo 19 en Sebring durante la Misa de 12:00PM. Las personas que van a bautizar ese día deben haber tomado las clases pre-bautismales.

Las personas que van a bautizar ese día deben haber tomado las clases pre-bautismales. Para mejorar la manera de escribir los datos de Bautismos y para que no haya errores necesitamos el Certificado de Nacimiento del niño/a y una identificación con foto de los padrinos. Una persona traerá los documentos a la oficina antes del día de las clases pre-bautismales.

MATRIMONIOS Y QUINCEAÑERAS

Para separar fechas para bodas y quinceañeras llame al 385-6762. Favor de llenar las fechas con seis meses de anticipación.

NATURALEZA DE LOS SACRAMENTOS

Son signos eficaces de la gracia, instituidos por Cristo y confiados a la Iglesia por los cuales nos es dispensada la vida divina.

Como el amor es algo que no es fácil de demostrar, ya que es invisible e interior, como invisible es Dios, se necesita descubrirlo por medio de signos, que son realidades que el hombre puede entender y ver. Por ejemplo, no basta con sentir o pensar que se ama a alguien, hay que demostrarlo con palabras y gestos para que el otro se sienta amado.

Los Sacramentos son un puente entre Dios y el hombre, donde se obtiene plena comunicación. Son signos sensibles de una realidad sagrada, espiritual, invisible – no se puede palpar la gracia – y trascendente. Mediante ellos, los fieles se unen a Dios y participan – de manera misteriosa y real – de la vida divina. Poseen una “eficacia” sobrenatural que hace posible que la gracia se produzca, no son algo que significa la gracia, sino que la producen.

Lo que Cristo da en los Sacramentos, por medio de la Iglesia y sus ministros, tiene su fundamento en los misterios de la vida de Cristo. Los Sacramentos son las obras maestras de Dios.

Educación Religiosa y Devociones

SEBRING

LIFE TEEN

Este grupo invita a los jóvenes en los grados 9, 10, 11 y 12 a sus reuniones todos los Domingos de 6:30—8:30PM en el Salón de Jóvenes y Familias. Para mas información llama Michelle McMahan al 381-6817.

EDGE

El programa Edge es para los jóvenes del los grados 6, 7 y 8 se reúnen todos los Miércoles de 6:30—8:00PM en el Salón de Jóvenes y Familias. Para mas información sobre este programa llama a Michelle McMahan al 381-6817.

CORO

Se reúne todos los Miércoles a las 6:30PM para sus ensayos en el Music Center. Para mas información llama a Mayra Brugiatti al 414-4766.

**GRUPO DE ORACIÓN
LA SAGRADA FAMILIA**

“ Te esperamos todos los Jueves a las 7:00PM en el Salón de Jóvenes y familias frente al Mall. Para mas información llama a Lulu Gómez 386-0087 (0) 381-9138.

**GRUPO CARISMATICO
“SANTA CATALINA”**

¡Feliz Año Nuevo 2012!

“La caridad perfecta para con el prójimo depende esencialmente de la perfecta caridad que se tiene para conmigo.” (Jesús a Santa Catalina de Siena). Señor Jesús, nuestra oración es que juntos podamos ser hijos hechos a tu imagen y semejanza como tú nos mandas a ser. Con nuestra vida y actos, ser un reflejo de tu Divino rostro. Que en nuestro caminar junto a Ti, podamos dar testimonio de tu Amor. Con esta oración presentamos los nuevos coordinadores Grace y Ernesto Muñoz y el equipo de Alejandro y Juana Nava, Gustavo Nava, Maritza Montañez, Lourdes Vera, Isabel Ramos y Mireya Tello. Te invitamos todos los viernes a las 7:00PM en el Music Center con cantos de alabanzas y oración en comunidad. Para más información llama (863)381-1835.

LEGIÓN DE MARÍA

Se reúne todos los Viernes de 10:00AM a 11:30AM en el Salón 17 del Hall (salón parroquial). Para pertenecer a este grupo llama a Palmira al 385-3425.

VIRGEN PEREGRINA

¿Quiere tener la imagen de la Virgen durante una semana en tu casa? Puedes llamar a Blanca al 314-8874.

VELAS CONMEMORATIVAS

Como usted ha notado se han colocado unas velas rojas conmemorativas en la parte de atrás de la Iglesia Santa Catalina en Sebring. Estas velas serán encendidas a la memoria de personas fallecidas. Usted puede encender una vela en memoria de una persona fallecida por un año con una donación de \$150.00. Esta vela será acompañada con una pequeña placa con el nombre de la persona. Para mas información y ordenar su vela pase por la oficina.

AVON PARK

GRUPO DE ORACIÓN

Se reúnen todos los Domingos a las 5:00PM en el Salón de Jóvenes. Para mas información llame a Rodrigo Díaz al (863) 709-688.

CATEQUESIS DE ADULTOS

Si quieres recibir los sacramentos del Bautismo, Primera Comunión y Confirmación llama a José Marrero al 201-3130 para mas información.

FROSTPROOF

GRUPO DE ORACIÓN

Se reúne todos los Domingos a las 7:00PM en diferentes hogares. Para mas información llama Genoveva Rodríguez al 241-8198.

DESDE EL AREA DE CONTABILIDAD

SOBRES DE CONTRIBUCIÓN

Los sobres de la contribución para el nuevo año litúrgico están disponibles en la parte de atrás de la Iglesia. Si la información es sus sobres no esta correcta, infórmenos. El nuevo paquete de sobres incluye sobres para las contribuciones semanales, contribuciones especiales, contribuciones para nuestra Escuela Católica y el Ministerio de Jóvenes. Si no tiene sobres y esta interesado en adquirirlos llene la forma que se encuentra en la página #7 de nuestro boletín tráigala a la oficina o deposítela en la canasta de las ofrendas. Para mas información llame al 385-6762.

PledgeConnect

PledgeConnect es un servicio comercial creado para las organizaciones religiosas donde puede hacer sus contribuciones semanales Para utilizar los servicios de PledgeConnect venga a la oficina de la parroquia o visite www.stcath.com.

SEGÚN DA COLECTA EN SEBRING

La segunda colecta esta semana será para ayudar a los seminaristas. Gracias por su cooperación.

ESCUELA

FACTS MANAGEMENT COMPANY

La Escuela Católica usa los servicios de Facts Management Company para evaluar las peticiones de ayuda financiera para poder poner sus hijos en la escuela. Si usted esta interesado en poner sus hijos en la Escuela Católica venga a la oficina de la escuela para pedir información. Puede ser que podamos ofrecer ayuda económica a sus hijos basados en la información de Facts Management Company. Llámanos al 385-7300.

REGISTRACIONES

Para registraciones y mas información llame al 385-7300.

MISA

La Misa para los niños de la escuela se celebra todos los Viernes a las 8:00AM. Invitamos a los padres de los niños y a la comunidad en general a que asistan a esta Misa.

PROGRAMA BOXTOPS PARA LA EDUCACIÓN

Cuando usted entrega estos cupones a nuestra escuela esta ayudando económicamente. Recorte estos cupones de las cajas o las etiquetas de los productos alimenticios que participan en estos programas, tráigalos a la Escuela o dépositelos en la caja que está en el vestíbulo de la Iglesia.



BINGO

Todos los Jueves en el salón Parroquial de la Iglesia Santa Catalina en Sebring. Las puertas abren a las 3:30PM, primer juego será de 5:45PM las actividades finalizan a las 9:00PM. Los fondos recaudados son para ayudar a nuestra Escuela Católica. Se necesitan voluntarios para ayudar en la cocina, con la venta de boletos, verificando los ganadores y en el mantenimiento. Para mas información llame a Mike Flood al 471-6381.

TEAM 50

¿Quiere pertenecer al Team 50?. Este es un grupo de feligreses dedicados ayudar nuestra Escuela Católica comprometiéndose a pagar la cantidad de \$50 dólares al mes. Las donaciones se pueden hacer mensuales, cada 2 o 3 meses o 2 veces al año. Puede pagar con tarjetas de crédito o debito. Para mas información llame a al 385-0049.

TEAM 50

Este es mi compromiso con el TEAM 50

Favor manqué uno:

\$50.00 mensual \$100.00 cada 2 meses

\$150.00 cada 3 meses \$300.00 2 veces al año

Nombre _____

Teléfono(_____)_____

E-mail _____

Dirección _____

NOTICIAS DESDE LA OFICINA

FLOCKNOTE

Entre en flocknote.com y suscríbese gratis. Es la mejor forma de recibir información nuestra y de comunicarse con otros miembros de la Iglesia.

flockNote usa el correo electrónico mensajes de texto, Facebook, ... para comunicarnos. Es una de las mejores herramientas que nos provee el Internet, por las siguientes razones fundamentales: 1) La rapidez en el envío y recepción de los mensajes, 2) el bajo costo que tiene el envío de cientos o miles de mensajes electrónicos, 3) la comodidad que se tiene para enviar los mensajes electrónicos, 4) el seguimiento que se puede realizar a cada mensaje enviado.

ANUNCIOS: La fecha límite para enviar sus anuncios para el boletín de la próxima semana es el Lunes antes de las 2:00PM. Comuníquese al (863) 385-6762 o mande un e-mail a boletín@stcath.com.

En www.stcath.com/HispanicMinistry.htm

Podrás acceder nuestro boletín semanal, orientarte sobre las actividades, horarios de misas y fechas relevantes para diferentes eventos. (Ej. bautismos, etc.), ver las fechas de los próximos retiros e instrucciones para registrarte, etc.

BOLETINES ADICIONALES: Si necesitas boletines adicionales para llevar a familiares, vecinos, conocidos, enfermos de la comunidad o personas de edad avanzada, etc. solicítalos a los Ujieres al finalizar la misa.

GACIAS A NUESTROS ANUNCIANTES: Por patrocinar nuestro boletín semanal. A través de la ayuda de estos patrocinadores, nuestros feligreses reciben gratuitamente el boletín cada semana. Apoyemos nosotros a su vez, a cada una se estas compañías.

¿TIENES UNA DIRECCIÓN DE E-MAIL? Háznosla llegar escribiendo a boletín@stcath.com. Actualizando tu dirección de e-mail podemos enviarte información importante de nuestra iglesia.

OTROS RECURSOS DE LA IGLESIA

CAMPO SAN JOSÉ



Para información del Campo San José y fechas de retiros llame al (863) 385-6762 o visite www.camposanjosé.com.

Aquellos ratos que estamos en la oración; sea cuan flojamente estés, Dios los tiene en mucho. Santa Teresa de Ávila

Tienda de Artículos Religiosos en Sebring

Teléfono (863) 385-1118

HORARIO

Domingos: 8:30AM—1:30PM,

Lunes a Jueves 2:00—3:30PM

Sábados: 10:00AM—12:00PM y 3:30—5:30PM



Tenemos figuras de la Sagrada Familia, libros de navidad para los niños. Además tenemos una gran variedad de artículos para bautismos, quinceañeras y material de referencia para las clases de catequesis.

SERVICIOS A LA COMUNIDAD

CLASES DE INGLÉS

South Florida Community College

Lunes—Viernes 8:00AM—12:00PM y 12:30—3:30PM
y Lunes— Jueves 6:00—9:00PM.

Nuestra Señora de la Gracia Avon Park

Lunes y Miércoles de 6:00—9:00PM.

South Florida Community College Lake Placid

Lunes—Viernes 8:00—11:30AM y 12:00—3:30PM y
Lunes— Jueves 6:00—9:00PM.

Para mas información y registraciones llame a Nelly Guzmán al (863) 784-7380.

FLORIDA NON PROFIT HOUSING, INC.

Florida Non Profit Housing está asistiendo gratis a trabajadores agrícolas migrantes o que trabajen temporalmente en la agricultura en los condados de Hardee, Highlands y DeSoto a:

✓determinar si califica o cómo pueden calificar para un préstamo hipotecario y pueden ser propietarios de su casa.

✓determinar si puede calificar para fondos para reparar su casa.

Para mas información y/o para hacer una cita llame al (863) 385-2519 extensión 315 y pregunte por Laureta o Santos. Abierto de Lunes a Viernes de 8:00AM—4:00PM

INMIGRACIÓN:Visita www.justiceforimmigrants.com. Información en español.

¿NECESITA ASISTENCIA MEDICA Y NO TIENE SEGURO?

Samaritan's Touch Care Center, Inc:

le puede ayudar: Clínicas en Sebring y Lake Placid

Horario: Lunes y Miércoles de 9:00AM - 5:30PM

Jueves y Viernes de 9:00AM - 12:00PM

Para citas y mas información llame en Sebring al (863) 471-1870 y en Lake Placid al (863) 659-1137.

GRUPO NUEVO AMANECER (ALCOHÓLICOS ANÓNIMOS) se reúne todos los Sábados de 8:00—10:00PM y los Domingos de 6:00 a 8:00 PM. Llama a Mario Martínez al 441-6812. Tu llamada es confidencial.

Quien no se interesa por buscar a Dios en el reposo de la contemplación, difícilmente lo buscará entre el fárrago de las ocupaciones. San Agustín de Hipona



RESPECTO A LA VIDA

PROYECTO GABRIEL

UNA ALTERNATIVA PARA EVITAR EL ABORTO

Embarazos en crisis Línea confidencial

Español: 863-381-5151

DETENGA LA VIOLENCIA DOMÉSTICA!

La Casa Protegida de Highlands es un lugar para personas que sufren de violencia doméstica. Brinda asistencia las 24 horas a víctimas y niños de víctimas que sufren de violencia doméstica. Los grupos de apoyo están para ayudarle. Llame confidencialmente al (863) 386-1167.

- Contenido -	- Ministerios -
Liturgia.....2	Bautismos 385-6762
<ul style="list-style-type: none"> • Misas en Inglés • Intenciones de Misa • Lecturas de la Semana 	Catequesis 385-6762
La Epifanía del Señor.....2	Carmen Vélez carmen@stcath.com
Sacramentos.....3	Clases Pre-Bautismales 385-6762
Catequesis.....3	Confirmación 385-6762
Naturaleza de los Sacramentos.....3	Carmen Vélez carmen@stcath.com
Educación Religiosa y Devociones.....4	Enfermos en Sebring 314-8874
Desde el Área de Contabilidad.....4	Blanca Figueroa
Escuela.....5	Intenciones de Misa 385-6762
Noticias Desde la Oficina.....5	Legión de María 385-3425
Otros Recursos de la Iglesia.....6	Palmira Rivera
<ul style="list-style-type: none"> • Campo San José • Tienda de Artículos Religiosos 	Matrimonios 385-6762
Servicios a la Comunidad.....6	Ministerio de Lectores 314-8874
Respeto a la Vida.....6	Blanca Figueroa
Contenido.....7	Ministerio de Música en Avon Park 201-3130
BIENVENIDOS NUEVOS FELIGRESES DE NUESTRAS IGLESIAS DE SEBRING, Y AVON PARK.	Evelyn Marrero
<p style="text-align: center;">REGISTRACIÓN Y ACTUALIZACIÓN DE MIEMBROS DE LA IGLESIA</p> <p>Nombre: _____</p> <p>Nombre esposa: (o) _____</p> <p>Dirección: _____</p> <p>_____</p> <p>Teléfono: _____</p> <p>Dirección de E-Mail _____</p> <p>Marque: () Nueva Registración () Actualización de Información</p> <p>¿Desea Sobres de Contribución? __ Si __ No</p> <p>Por favor complete la información, recorte y deposite esta parte en la cesta de la colecta.</p>	Ministerio de Música en Sebring 414-4766
	Mayra Brugiatti
	Ministros de la Eucaristía 314-8874
	Blanca Figueroa
	Monaguillos en Sebring 655-0562
	Héctor Rivera
	Ujieres en Sebring 655-5358
	Elías Salgado 308-1157
	<i>El que no sirve para servir, no sirve para vivir. Beata Madre Teresa de Calcuta</i>